बार्हस्पत्यो भरद्वाजः।मित्रावरुणौ। त्रिष्टुप्

विश्वेषां वः सतां ज्येष्ठतमा गीर्भिर्मित्रावरुणा वावृधध्यै।
सं या रश्मेव यमतुर्यमिष्ठा द्वा जनाँ असमा बाहुभिः स्वैः॥ ६.०६७.०१

स्नेहाधिदेवता मित्रः। ऋताधिदेवता वरुणः। तयोरियं स्तुतिः। विश्वेषाम्- सर्वेषाम्। सताम्- साधूनाम्। ज्येष्ठतमा- मुख्यतमौ। मित्रावरुणा- मित्रावरुणौ। वः- युवाम्। ववृधध्यै- वर्धयितुम्। प्रवृत्तोस्मि। यमिष्ठा- अतिशयेन यन्तारौ। या- यौ। द्वा- द्वौ। असमा- असमानौ। रश्मिव- रश्मिरिव। स्वैः- स्वकीयैः। बाहुभिः। जनान्- विशः। सं यमतुः- संयच्छतः। तौ। ॥१॥

इयं मद्वां प्र स्तृणीते मनीषोप प्रिया नमसा बर्हिरच्छ।
यन्तं नो मित्रावरुणावधृष्टं छर्दिर्यद्वां वरूथ्यं सुदानू॥ ६.०६७.०२

इयम्- एषा। मनीषा- धीः। वाम्- युवाम्। प्र स्तृणीते- प्रच्छादयति। प्रिया- प्रियौ। नमसा- वन्दनेन। बर्हिः- यज्ञम्। अच्छ- अभिलक्ष्य गच्छति। नः- अस्मभ्यम्। सुदानू- शोभनदानसम्पन्नौ। मित्रावरुणौ। अधृष्टम्- अप्रधृष्यम्। छर्दिः- गृहम्। वाम्- युवयोः। वरूथ्यम्- श्रेष्ठम्। यन्तम्- यच्छतम्॥२॥

आ यातं मित्रावरुणा सुशस्त्युप प्रिया नमसा हूयमाना।
सं यावप्नःस्थो अपसेव जनाञ्छ्रुधीयतश्चिद्यतथो महित्वा॥ ६.०६७.०३

प्रिया- प्रियौ। मित्रावरुणा- मित्रावरुणौ। नमसा- वन्दनेन। हूयमाना- आहूतौ। सुशस्ति- शोभनसंशनं। उप। आ यातम्- आगच्छतम्। यौ। अप्नस्थः- कर्मशीलः। अपसेव- स्वकर्मणेव। श्रुतीयतः- श्रुतिकामान्। जनान्। महित्वा- स्वमहिम्ना। सं यतथः- संयच्छथः॥३॥

अश्वा न या वाजिना पूतबन्धू ऋता यद्गर्भमदितिर्भरध्यै।
प्र या महि महान्ता जायमाना घोरा मर्ताय रिपवे नि दीधः॥ ६.०६७.०४

Dr. Ranganji
WEBOLIM

यौ। अश्वा- तुरगौ। न- इव। वाजिनौ- गतिमन्तौ। पूतबन्धू- पवित्रसहायकौ। ऋता- प्रकृतिनियतिसत्यभूतौ। गर्भं- स्वगर्भतया। अदितिः- अखण्डप्रकृतिः। भरध्यै- दधार। या- यौ।

महि महान्ता- महतोपि महत्तरौ। जायमाना- उद्भूतौ। रिपवे- शत्रवे। मर्त्याय। घोरा- घोरौ। नि दीधः- अदितिरधारयत्॥४॥

विश्वे यद्वां मंहना मन्दमानाः क्षत्रं देवासो अदधुः सजोषाः।
परि यद्भूथो रोदसी चिदुर्वी सन्ति स्पशो अदब्धासो अमूराः॥ ६.०६७.०५

वाम्- युवाम्। मंहना- महत्त्वेन। मन्दमानाः- तुष्टाः। सजोषाः- सहृदयाः। विश्वे- सर्वे। देवासः- देवाः। क्षत्रम्- वीर्यम्। अदधुः- धृतवन्तः। यत्- यदा। उर्वी- विस्तृते। रोदसी- द्यावापृथिव्यौ। परि भूथः- परिभवथः। तदा युवयोः। स्पशः- रश्मयः। अदब्धासः- अहिंस्याः। अमूराः- विदुषश्चरन्ति॥५॥

ता हि क्षत्रं धारयेथे अनु द्यून्दृंहेथे सानुमुपमादिव द्योः।
दृळ्हो नक्षत्र उत विश्वदेवो भूमिमातान्द्यां धासिनायोः॥ ६.०६७.०६

ता- तौ। हि- खलु। क्षत्रम्- क्षत्रियधर्मम्। धारयेथे। उपमादिव- स्थूणेव। द्यून्- दिवसान्। अनु- अनुसृत्य। द्योः- दिवः। सानुम्- उच्छ्रितप्रदेशम्। दृंहेथे- दृढीकुरुतम्। नक्षत्रः- अन्तरिक्षे व्याप्तः स्वयमेव नक्षत्रभूतो वा। विश्वदेवः- सूर्यः। दृळ्हः- दृढः सन्। आयोः- मनुष्यस्य। धासिना- हव्येन। द्यां भूमिम्- द्यावापृथिव्यौ। आ अतान्- विस्तृतवान्॥६॥

ता विग्रं धेथे जठरं पृणध्या आ यत्सद्म सभृतयः पृणन्ति।
न मृष्यन्ते युवतयोऽवाता वि यत्पयो विश्वजिन्वा भरन्ते॥ ६.०६७.०७

यत्- यदा। सभृतयः- युष्मद्भृत्यभूताः। सद्म- यजनदेशम्। आ पृणन्ति- आपूरयन्ति। तदा। ता- तौ। विग्रम्- मेधाविनम्। जठरम्- स्वोदरमित्याधिभौतिके। उदरोपलक्षितहृदयमित्याध्यात्मिके। सीदन् वनस्य जठरे पुनानः, भीमस्य वृष्णो जठरादभिश्वसो दिवे

Dr. Rangaji
WEBOLIM

दिवे सहुरिः स्तन्नबाधित इत्यादिषु मन्त्रेषु जठरशब्दस्य मध्यभाग इति लक्षणया सारः स्वरूपं हृदयमिति वार्थः। हूयमानः- अस्माभिराहूतः। पृणध्या- पूरयितुम्। धैथे- धारयथः। विश्वजिन्वा- सर्वप्रीणयितारौ। यत्- यदा। पयः- उदकम्। भरन्ते- तदा। अवाताः- अशुष्काः। युवतयः- नद्यः। त्वदनुगृहीताः। न। मृष्यन्ते- अभिभूयन्ते ॥७॥

ता जिह्वया सदमेदं सुमेधा आ यद्वां सत्यो अरतिर्ऋते भूत्।
तद्वां महित्वं घृतान्नावस्तु युवं दाशुषे वि चयिष्टमंहः॥ ६.०६७.०८

ता- तौ। जिह्वया- वाचा। सदम्- सदा। सुमेधाः- सुप्राज्ञाः। इदम्- एतज्जीवोदकं याचते। ऋते- प्रकृतिनियत्यां निमित्तायाम्। वाम्- युष्मदीयः। सत्यः। अरतिः- रागरहितः। भूत्- अभूत्। घृतान्नौ- हे पूतनवनीतोपलक्षितपूतावगमनग्राहिणौ। तत्। वाम्- युवयोः। महित्वम्- माहात्म्यम्। अस्तु- भवतु। दाशुषे- दात्रे। युवम्- युवाम्। अंहः- अघम्। वि चयिष्टम्- विनाशयतम् ॥८॥

प्र यद्वां मित्रावरुणा स्पूर्धन्प्रिया धाम युवधिता मिनन्ति।
न ये देवास ओहसा न मर्ता अयज्ञसाचो अप्यो न पुत्राः॥ ६.०६७.०९

ये। देवासः- देवाः। ओहसा- वहनसाधनेन भवन्ति ते न मिनन्ति। मर्ताः- मर्त्याः। अयज्ञसाचः- अयज्ञाश्च न मिनन्ति। ये। अप्यः- कर्मशीलाः। पुत्राः- प्रीणयितारस्ते न मिनन्ति । मित्रावरुणा- मित्रावरुणौ। युवधिता- युवाभ्यां धृतानि। वाम्- युवयोः। प्रिया- प्रियाणि। धाम- धामानि। स्पूर्धन्- स्पर्धमाना एव। प्र- प्रकर्षेण। मिनन्ति- हिंसन्ति। तस्मात्तान् विनाशयतमिति पूर्वेणान्वयः ॥९॥

वि यद्वाचं कीस्तासो भरन्ते शंसन्ति के चिन्निविदो मनानाः।
आद्वां ब्रवाम सत्यान्युक्था नकिर्देवेभिर्यतथो महित्वा॥ ६.०६७.१०

यत्- यदा। कीस्तासः- मेधाविनः। वाचम्- मन्त्रम्। भरन्ते- धारयन्ति। तदा। केचित्। मनानाः- अर्थावबोधकाः। मन अवबोधने। निविदः- विदुषः। शंसन्ति- अर्थं शंसन्ति। आत्- तथा सति।

Dr. Ranganji
WEBOLIM

सत्यानि- सत्यान्। उक्था- मन्त्रान्। ब्रवाम- वदाम। महित्वा- स्वमाहात्म्येन। देवेभिः- इतरैर्देवैः। नकिः- न। यतथः- गच्छथः।१० ॥

अवोरित्था वां छर्दिषो अभिष्टौ युवोर्मित्रावरुणावस्कृधोयु।
अनु यद्गावः स्फुरानृजिप्यं धृष्णुं यद्रणे वृषणं युनजन्॥ ६.०६७.११

मित्रावरुणौ। यत्- यदा। गावः- मन्त्राः। अनु स्फुरान्- अनुस्फुरेयुः। ऋजिप्यम्- ऋजुगमनम्। धृष्णुम्- शत्रुधर्षकम्। वृषणम्- वर्षकं सोमं रसम्। रणे- रमणे। युनजन्- यजमाना युंज्युः। तदा। इत्था- इत्थम्। अवोः- रक्षकयोः। युवोः- युवयोः। अभिष्टौ- अभ्येषणे। वाम्- युवयोः। छर्दिषः- देहं गृहम्। असकृधोयु- अविच्छिन्नं भवति ॥११ ॥

Dr. Rangani
WEBOLIM